

strawberry & cream

MADE IN GERMANY SINCE 2004



luxury everyday jewellery

Maximiliansplatz 15 • 80333 München • 089-230 770 52
 D - F: 11400 - 16400 • G: 11400 - 16400
www.strawberryandcream.de



Familienhotels

Camping auf dem Hoteldach

Kinder und Stadturlaub, das ist so eine Sache. Nicht zuletzt deshalb, weil in Großstädten nur wenige Häuser auf einen Familienurlaub ausgerichtet sind. Anders das PIERDREI Hotel, das nur wenige Hundert Meter von Hamburgs Elbphilharmonie entfernt liegt. Der Clou des PIERDREI sind zweifellos die drei Camper, die sich auf dem Dach des Hotels zu einer kleinen CAMPER CITY fügen. Bunt sind sie gestaltet, fassen jeweils ein bis zwei Personen und verfügen über unerwartete Extras wie WIFI und 32-Zoll-Flat-TVs. Hier oben mit Kindern zu campen, mit Blick auf die Hafencity sternenklare Nächte zu genießen, um dann von der Geräuschkulisse des Welthafens in den Schlaf gewiegt zu werden, das hat schon was. Im Hotel selbst gibt es einen 200 qm großen RACKER ROOM, voll mit Spielmöglichkeiten: vom Kickertisch bis zur Playstation, von der Kletterwand bis zur Märchenhöhle. Aber auch Paare dürfen sich im Boutiquehotel wohlfühlen. Die Zimmer sind modern-stylish, die Küche des KITCHENS Restaurant exzellent und die Dachgartenbar MOON 46 einer von Hamburgs Places to be.

PIERDREI HOTEL, Am Sandtorkai 46, 20457 Hamburg.
 Tel. 040/55822930, www.pierdrei-hotel.de



Er bestieg mit 23 Jahren als bisher jüngster Briten den Mount Everest und gehört zu den bekanntesten Abenteurern der Welt: Bear Grylls. Keinen Geringeren hat das luxuriöse Sani Resort sich jetzt als Partner für seine neue Bear Grylls Survival Academy ausgesucht – und erweitert damit das Freizeitprogramm für Kinder und Jugendliche um ein weiteres Highlight. Schon mit der Chelsea Football Foundation und der Rafa Nadal Tennis Academy hat das an der Küste der Kassandra-Halbinsel nahe Thessaloniki gelegene Resort mit seinen fünf 5-Sterne-Hotels zwei hochkarätige Kooperationen. Dazu locken zahlreiche Pools, Wasserkurse, Scuba Diving oder der Adventure Park. Aber auch wenn hier schon der ein oder andere Adrenalinkick vorprogrammiert ist, wirds im Survival Camp noch einmal richtig spannend. Denn hier lernen die Kids, wie man in der Wildnis überlebt. Sie bauen Schutzhütten und Speere, machen Lagerfeuer und üben Tarntechniken sowie das Senden von wichtigen Notsignalen. Perfekt für kleine Outdoor-Abenteurer!

Sani Resort, GR-63077 Kassandra, Chalkidiki.
 Tel. 0030/23740/99400, www.sani-resort.com



Abenteuerurlaub



Mit Kind und Kegel die Natur genießen

2017 hat das Feuerstein Nature Family Resort, das unweit des Brenners im idyllischen Pflerschthal liegt, nach einem großen Umbau wieder eröffnet. Und sich schnell zu einem Geheimtipp in Sachen Familienhotel entwickelt. Die Architektur des Hotelensembles lehnt sich an die Elemente der Natur und Umgebung an: Fels, Wasser, Holz und Wärme. Ein umfassend durchdachter Rahmen für die inneren Werte des Resorts, dessen Kinderbetreuungskonzept sich jenseits ausgetretener Pfade bewegt. Eine Auszeit mit Mehrwert für die Kinder in der Gruppe, für die Eltern allein oder gemeinschaftlich in der Familie lautet die Devise. Ganze 70 Stunden pro Woche können kleine Gäste das Angebot einer naturpädagogischen Kinderbetreuung im Hotel wahrnehmen. Dabei spielt der größte Schatz des Resorts, die unberührte Alpenlandschaft direkt vor der Haustür, eine zentrale Rolle. Das Zeltlager, die Wasserfalltour und die Entdeckertrage im Mai sind nur eine Auswahl der zahlreichen Highlights, bei denen die Umgebung als natürlicher Spielplatz erkundet werden kann. Auch lokale Produkte

versucht man den Kindern nach dem Motto „Staunen, lernen, begreifen“ nahezubringen. So steht zum Beispiel im Juni die Zubereitung von Joghurt und Butter auf dem Programm. Und wenn das Wetter mal nicht mitspielt, sorgen Indoor-Highlights wie das Malatelier, die Holzwerkstatt in der Spielescheune, die einem traditionellen Heustadl nachempfunden wurde, oder die 100 Meter lange Rutsche für Spaß und Möglichkeiten, sich kreativ zu betätigen. Für die vorrangig regional inspirierte Küche ist die Ahrntaler Köchin Tina Marcelli verantwortlich, die auch im neuen Gourmetrestaurant „Artifex“ waltet. Hier landet Ungewöhnliches wie Südtiroler Dim Sums, Tomatente mit Tortellini oder Saibling mit Yuzu auf den Tellern. Den passenden Wein dazu empfiehlt Sommelier-Weltmeister Eros Teboni.

Feuerstein Nature Family Resort,
 Pflersch 185, I-39041 Brenner/Südtirol.
 Tel. 0039/0472/770126, www.feuerstein.info



Familienhotels

Kraftvolle Idylle

Langsam war das „Tal der 40 Almen“ nur über einen schmalen Karrenweg erreichbar. Heute ist das Großarl-Hochplateau, ganz nah am Nationalpark Hohe Tauern, ein kostbares Gut: eine echte Idylle. Die Ruhe und die Jahreszeiten – man erlebt hier alles intensiver und rückt wohl auch deshalb gerne etwas zusammen. Einen besseren Ort könnte es für das Feriendorf Holzleb'n von Irene und Sepp Fischbacher kaum geben: Die acht Chalets gruppieren sich freundlich wie ein Dorf zueinander, allesamt mit viel Handwerkskunst aus Holz aus dem familieneigenen Wald erbaut. Gleich nebenan liegt Sepp Fischbachers Bio-Bauernhof, der nicht nur für Kinder ein Quell ständigen Staunens ist. Auf den hauseigenen Ponys können die Kleinen reiten, wenn sie nicht gerade am Kinderlift ihre ersten Schwünge üben. Für die Großen liegen die Großarler Bergbahnen nur circa 400 Meter entfernt. Aber den Skipass sollten Sie vielleicht nicht schon vorab buchen, denn das Leben im Chalet-Dorf ist so entspannend, dass man schon mal Skitag sein lässt, obwohl man hier bis weit in den März hinein Frühlingsskifahren kann. Langlaufen, Schneeschuhwandern oder eine abendliche Fackelwanderung sind sehr angenehme Alternativen. Passend dazu hat jedes Chalet einen eigenen Wellnessbereich mit Sauna, Dampfbad und Ruheraum. Überhaupt sind die Chalets sehr komfortabel eingerichtet und überraschend groß. Schon das kleinste, die Lärchen-Alm, misst fast 100 qm Wohnfläche und hat Platz für eine Großfamilie mit bis zu acht Personen, die 175 qm große Försterhütte bietet gar 14 Gästen Raum. Aber auch für Paare bieten sich die romantisch und kuschelig gestalteten Chalets an, in denen die Schlafzimmer nach Zirbenholz duften. Das köstliche Alm-Frühstück mit Bio-Produkten, die meisten aus der Region, kann man sich ebenso ins Chalet liefern lassen wie das Abendessen mit regionalen Schmankerln oder ein geselliges Fondue. Jedes Chalet verfügt über einen eigenen umzäunten Garten, was Hundebesitzer besonders freut. Und dort steht jeweils, durch Vorhänge vor fremden Blicken verborgen, eine große Badewanne, die sich auf Knopfdruck je nach Jahreszeit in ein Planschbecken für die ganze Familie oder in ein dampfendes Schaumbad verwandeln lässt. Im Sommer duftet es hier nach Unbeschwertheit. Die Kids sausen vom Chaletdorf zum Streichelzoo, schauen Sepp Fischbacher bei der Arbeit zu und helfen bei der Ernte. Oder schlagen sich durch bis zum Waldspielplatz, wo ein Waldpicknick besonders gut schmeckt, erzählen sich Abenteurer am Lagerfeuer und schlafen nachts im Heu. Und man selbst sitzt vor seiner imposanten Holz-Hütte auf der Bank, das Lieblingsgetränk in der Hand ... und bucht gleich schon wieder!



Feriendorf Holzleb'n, Unterbergstraße 1, A-5611 Großarl.
 Tel. 0043/6414/2130, www.holzleb.n

HIPPODROM FRÜHLINGSFEST MÜNCHEN
 24. APRIL – 10. MAI
 auf der Theresienwiese
 TÄGLICH VON 11.00 – 23.00 UHR
 LIVE WIESN-MUSIK
 BEI FREIEM EINTRITT
www.hippodrom.de

ELLY & STOFFL
 PRIVATKINDERGÄRTEN UND KAMPFEN

Blühpavillon-Fremdum-Kita
 Krippe-Zertifizierung
 Lange Öffnungszeiten
 Frische Bio-Küche
 Oberdurchschnittlicher Betreuungsschlüssel
 Vielseitiges Kursprogramm
 Krippe, Kindergarten, Hort

Mein Kind in besten Händen, von Anfang an

Theresienhöhe | Lam | Schwanberg | Erdweghausen | Sölln
 Döberpark | Nymphenburg

BENTLEY

Unvergleichliche Leistungsfähigkeit. Aus einer atemberaubenden neuen Perspektive.
 Der neue Continental GT V8 Convertible.

Der neue Bentley Continental GT V8 Convertible ist ein Meisterwerk der britischen Ingenieurskunst. Er vereint die Eleganz und das Prestige der Bentley-Motoren mit der Flexibilität und der sportlichen Performance eines Convertibles. Mit seiner 6,0-Liter W12-Motorenkonfiguration bietet er eine unvergleichliche Leistungsfähigkeit und eine atemberaubende Beschleunigung.

Das Interieur des Bentley Continental GT V8 Convertible ist ein Meisterwerk der britischen Innenausstattung. Es bietet eine luxuriöse und komfortable Umgebung für Sie und Ihre Begleiter. Die hochwertigen Materialien und die präzise Verarbeitung sorgen für ein unvergleichliches Fahrerlebnis.

BENTLEY MÜNCHEN